

**Príloha č. 2 ku zmluve o združenej
dodávke elektriny č.
MVMCEESK00089E2025**

Cena a podmienky produktu

1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 3. Zmluvy dohodli na jednotarifnom a dvojtarifnom produkte **PowerFix**. Zodpovednosť za odchýlku odberného miesta Odberateľa je prenesená na Dodávateľa elektriny.
2. Dohodnuté zmluvné množstvo elektriny predstavuje **120,325 MWh/rok** za zmluvné obdobie v zmysle článku 5. Zmluvy.
3. Cena za elektrinu vrátane odplaty za prevzatie zodpovednosti za odchýlku je dohodnutá v sume:

$$P_{JT/ST} = 101,05 \text{ EUR/MWh}$$

4. Zmluvné strany sa dohodli na záväzku 10% spodnej tolerančnej odchýlky od ZM za zmluvné obdobie, čo predstavuje minimálne množstvo elektriny v objeme 90 % ročného ZM, ktoré sa Odberateľ zaväzuje odobrať. V prípade, ak Odberateľ počas zmluvného obdobia odoberie menej ako touto zmluvou dohodnuté minimálne množstvo elektriny, Dodávateľ má právo na úhradu odplaty za pripravenosť plniť svoje záväzky z tejto zmluvy, a to vo výške rozdielu medzi fixnou cenou podľa bodu 3 tejto Prílohy za príslušné obdobie a aritmetického priemeru spotových cien za príslušné vyhodnocovacie obdobie znížený o koeficient $k=2,50 \text{ EUR/MWh}$. Odplata sa uplatňuje na rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom elektriny a minimálne dohodnutým množstvom elektriny podľa bodu 2 tejto Prílohy v prípade, ak rozdiel medzi fixnou cenou podľa bodu 3 tejto Prílohy za príslušné obdobie a aritmetického priemeru spotových cien za príslušné vyhodnocovacie obdobie znížený o koeficient $k=2,50 \text{ EUR/MWh}$ je kladná hodnota.
5. Zmluvné strany sa dohodli na záväzku 10 % hornej tolerančnej odchýlky od ZM za zmluvné obdobie, čo predstavuje maximálne množstvo elektriny v objeme 110 % ročného ZM. V prípade, ak Odberateľ počas zmluvného obdobia chce odobrať elektrinu nad úroveň maximálneho množstva je možné tento objem dodatočne dokúpiť. Takýto odber je potrebné Dodávateľovi oznámiť v dostatočnom predstihu (minimálne 1 kalendárny mesiac), v opačnom prípade bude rozdiel medzi

**Annex no.2 to contract on integrated
electricity supply no.
MVMCEESK00089E2025**

**Price and conditions of the
product**

1. Contractual parties agreed on single-tariff and double-tariff product **PowerFix** according to article 3 of the Contract. Responsibility for the deviation of Client's offtake point is transferred to the Supplier.
2. Agreed contractual volume of electricity represents **120,325 MWh/year** during contractual period according to article 5 of the Contract.
3. The price of electricity including remuneration for takeover of responsibility for deviation is agreed in the amount of:

$$P_{JT/ST} = 101,05 \text{ EUR/MWh}$$

4. The parties agreed on a committed minimum tolerance deviation of 10 % from CQ for contractual period, which represents the minimum amount of 90 % of the annual CQ offtake by the Client. In case the Client offtakes less than the agreed minimum amount of electricity during the contract period, the Supplier has the right to payment of compensation for readiness to fulfill its obligations in the amount of the difference between the fixed price according to point 3 of this Annex for the relevant period and the arithmetic average of the spot prices for the relevant assessment period reduced by the coefficient $k=2.50 \text{ EUR/MWh}$. The payment of compensation shall be applied to the difference between the quantity of electricity actually withdrawn and the minimum agreed quantity of electricity according to point 2 of this Annex if the difference between the fixed price according to point 3 of this Annex for the relevant period and the arithmetic average of the spot prices for the relevant evaluation period reduced by the coefficient $k=2.50 \text{ EUR/MWh}$ is a positive value.
5. The parties agreed on a committed maximum tolerance deviation of 10 % from CQ for contractual period, which represents the maximum amount of 110 % of the annual CQ offtake by the Client. If the Client intends to take electricity as above the maximum level during the contract period, it is possible to purchase this volume additionally. Such offtake must be announced to the Supplier in advance (at least 1 calendar month), otherwise the difference between the quantity actually consumed

skutočne odobratým množstvom a maximálne dohodnutým množstvom elektrickej energie, podľa bodu 2 tejto Prílohy, fakturovaný na základe aritmetického priemeru spotových cien za príslušné obdobie navýšený o spotový koeficient $k=3,50$ EUR/MWh.

6. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy z dôvodov na strane Odberateľa (najmä podstatné porušenie Zmluvy Odberateľom a následné odstúpenie Dodávateľa od Zmluvy) sa Odberateľ zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi kompenzačnú náhradu **H**. Kompenzačná náhrada **H** bude určená ako súčin neodobratého zmluvného množstva **ZM** a ceny podľa bodu 3 Prílohy č.2.

Ak výška preukázateľnej škody spôsobenej podstatným porušením Zmluvy na strane Odberateľa bude vyššia ako **H**, má Dodávateľ právo žiadať úhradu celej takto vzniknutej škody.

Odberateľ sa zaväzuje uhradiť kompenzačnú náhradu Dodávateľovi na základe Dodávateľom vystavenej a doručenej faktúry. Faktúra je splatná do 14 dní od dátumu jej vystavenia.

7. K platbám uvedeným v tejto Prílohe bude pripočítaná DPH a ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov a v zmysle VOP.

and the maximum agreed quantity of electricity, according to point 2 of this Annex, will be invoiced on the basis of the arithmetic average of the spot prices for the relevant period, increased by the spot coefficient $k=3.50$ EUR/MWh.

6. In case of early termination of the Contract due to the reason on the side of the Client (mainly significant breach of Contract by the Client and the following withdrawal of the Supplier from the Contract), the Client undertakes to pay to the Supplier the compensation amount **H**. The compensation amount **H** will be set as multiplying of untaken contracted quantity **CQ** and price price according to point 3 of Annex no.2.

If the proven damage caused by substantial breach of the Contract caused by the Client is higher than **H**, then the Supplier is authorized to ask for a complete reimbursement of such caused damage.

The Client undertakes to pay the compensation amount to the Supplier on the basis of the issued and delivered invoice of the Supplier. Invoice is payable in 14 days from the date of its issue.

7. To the payments given in this Annex VAT and taxes and fees according to the valid legal regulations and GTC will be added.

Za Dodávateľa – MVM CEEnergy Slovakia s. r. o.:

V Bratislave, dňa

Meno a priezvisko: József István Főrizs

Funkcia: Konateľ

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Gabriel Urbán, PhD.

Funkcia: Konateľ

Podpis:

Za Odberateľa - Obec Budiná:

V Budinej, dňa

Meno a priezvisko: Ing. Marian Čerpák

On behalf of the Supplier – MVM CEEnergy Slovakia s. r. o.:

In Bratislava, date

First and last name: József István Főrizs

Function: Managing Director

Signature:

First and last name: Ing. Gabriel Urbán, PhD.

Function: Managing director

Signature:

On behalf of the Client - Obec Budiná:

In Budiná, date

First and last name: Ing. Marian Čerpák

Funkcia: Starosta

Podpis:

Function: Mayor

Signature: